



[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

# Room Air Conditioners

*Safety Instructions* .....2, 3

*Operating Instructions* .....4, 5

*Care and Cleaning*

Air Filter .....5

Outdoor Coils .....5

*Installation Instructions* ....6–9

*Troubleshooting Tips* .....10

Normal Operating Sounds ....10

*Consumer Support*

Consumer Support .....12

Warranty .....11

**Owner's Manual and  
Installation Instructions**

AER05

AET05

**Write the model and serial numbers here:**

**Model #** \_\_\_\_\_

**Serial #** \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label on the side of the air conditioner.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

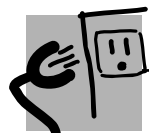
## ⚠ WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, electric shock or personal injury.



## SAFETY PRECAUTIONS

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- This air conditioner must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Never unplug your air conditioner by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- Turn the mode control to **OFF** and unplug your air conditioner before cleaning.
- GE does not support any servicing of the air conditioner. We strongly recommend that you do not attempt to service the air conditioner yourself.
- For your safety...do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- All air conditioners contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do.



## HOW TO CONNECT ELECTRICITY

*Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.*

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the **TEST** button and then the **RESET** button. If the **TEST** button does not trip or if the **RESET** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The air conditioner should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

See the Installation Instructions, *Electrical Requirements* section for specific electrical connection requirements.

**⚠ WARNING!****USE OF EXTENSION CORDS—115-Volt models only**

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.*

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed, 14 gauge, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 125 volts.

**⚠ CAUTION:**

**DO NOT** use an extension cord with any of the 230/208 volt models.

**USE OF ADAPTER PLUGS—115-Volt models only**

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an adapter plug.*

However, if you must use an adapter, where local codes permit, a **temporary connection** may be made to a properly grounded 2-prong wall outlet by use of a UL-listed adapter available at most local hardware stores.

The larger slot in the adapter must be aligned with the larger slot in the wall outlet to provide proper polarity in the connection of the power cord.

When disconnecting the power cord from the adapter, always hold the adapter in place with one hand while pulling the power cord plug with the other hand. If this is not done, the adapter ground terminal is very likely to break with repeated use.

If the adapter ground terminal breaks, **DO NOT USE** the air conditioner until a proper ground has been established.

*Attaching the adapter ground terminal to a wall outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, and not insulated, and the wall outlet is grounded through the house wiring. You should have the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.*

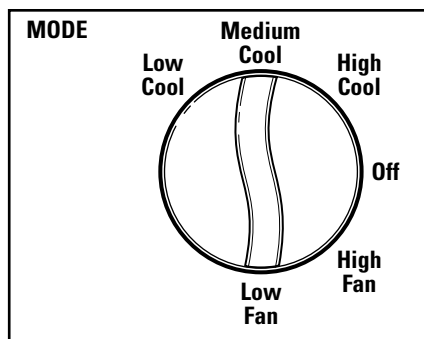


**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.**

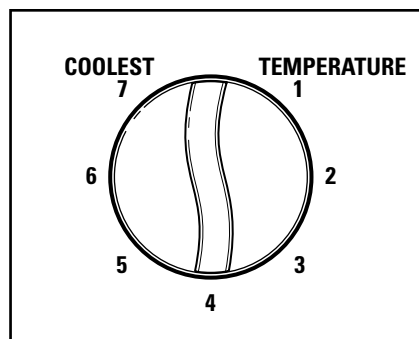
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## About the controls on the air conditioner.

Features and appearance will vary.



**1 MODE CONTROL**



**2 TEMPERATURE CONTROL**



### Controls

- 1 Mode Control**  
**High Cool**, **Medium Cool** and **Low Cool** provide cooling with different fan speeds. Fan settings provide air circulation and filtering without cooling.

**NOTE:** If you move the mode control from a cool setting to **OFF** or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a cool setting.

#### Cooling Descriptions

**For Normal Cooling**—Select **High Cool** or **Medium Cool** with the TEMPERATURE control at midpoint.

**For Maximum Cooling**—Select **High Cool** with the TEMPERATURE control at the highest number available on your knob.

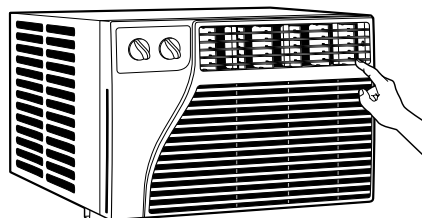
**For Quieter & Nighttime Cooling**—Select **Low Cool** with the TEMPERATURE control at midpoint.

- 2 TEMPERATURE Control**  
 The TEMPERATURE control is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the same level of comfort. When you turn the knob to a higher number, the indoor air will become cooler. Turn the knob to a lower number and the indoor air will become warmer.

### Additional controls and important information.

#### Air Direction

Use the lever to adjust the air direction left and right only.



## Care and cleaning of the air conditioner.

#### Air Filter

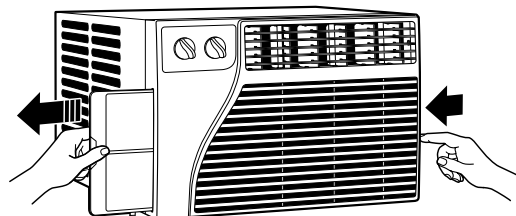
The air filter behind the front grille should be checked and cleaned at least every 30 days or more often if necessary.

##### To remove:

Push on one side of the filter edge and pull it out the other side.

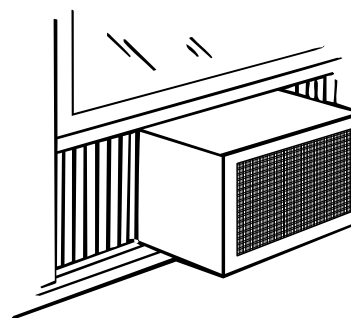
Clean the filter with warm, soapy water. Rinse and let the filter dry before replacing it.

**⚠ CAUTION:** DO NOT operate the air conditioner without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.



#### Outdoor Coils

The coils on the outdoor side of the air conditioner should be checked regularly. If they are clogged with dirt or soot, they may be professionally cleaned.



# Installation Instructions

# Air Conditioner

? Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)



## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Approximately 1 hour
- We recommend that two people install this product.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.



## ELECTRICAL REQUIREMENTS



Some models require a 115/120-volt a.c., 60 Hz grounded outlet protected with a 15-amp time delay fuse or circuit breaker.

The 3-prong grounding plug minimizes the possibility of electric shock hazard. If the wall outlet you plan to use is only a 2-prong outlet, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.



Some models require 230/208-volt a.c., protected with a time delay fuse or circuit breaker. These models should be installed on their own single branch circuit for best performance and to prevent overloading house or apartment wiring circuits, which could cause a possible fire hazard from overheating wires.



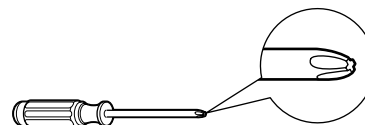
## ⚠ CAUTION:

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not change the plug on the power cord of this air conditioner.

Aluminum house wiring may present special problems—consult a qualified electrician.

## TOOLS YOU WILL NEED



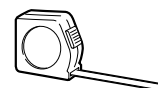
Phillips head screwdriver



Flat-blade screwdriver



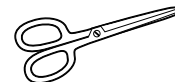
Pencil



Ruler or tape measure



Level



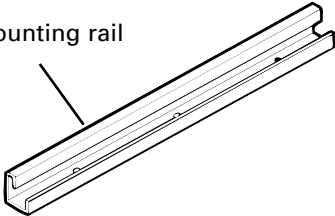
Scissors or knife

Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the **TEST** button and then the **RESET** button. If the **TEST** button does not trip or if the **RESET** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

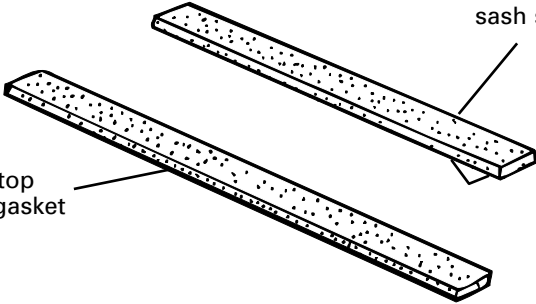
# Installation Instructions

## PARTS INCLUDED (Appearance may vary)

Top mounting rail

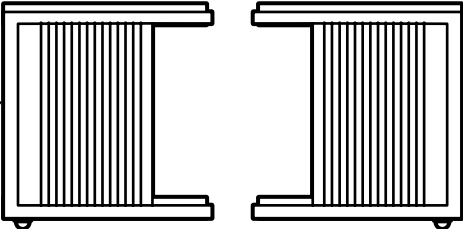


Foam top window gasket

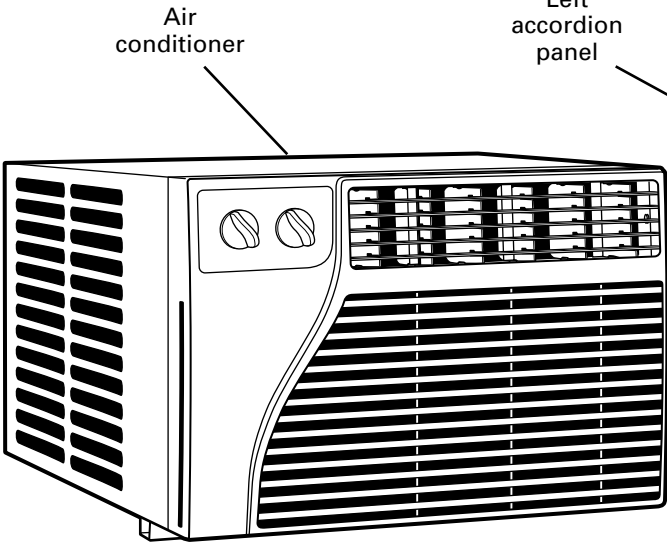


Window sash seal

Right accordion panel



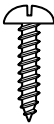
Left accordion panel



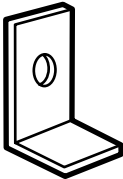
Type A (6)



Type B (3)



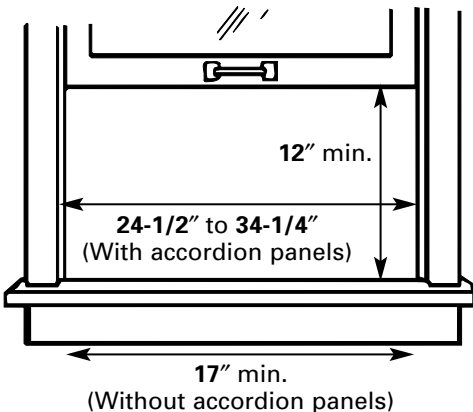
Window locking bracket (1)



# Installation Instructions

## 1 WINDOW REQUIREMENTS

- These instructions are for a standard double-hung window. You will need to modify them for other types of windows.
- The air conditioner can be installed without the accordion panels if needed to fit in a narrow window. See the window opening dimensions.
- All supporting parts must be secured to firm wood, masonry or metal.
- The electrical outlet must be within reach of the power cord.



## 2 STORM WINDOW REQUIREMENTS

A storm window frame will not allow the air conditioner to tilt toward the outside, and will keep it from draining properly. To adjust for this, attach a piece of wood to the stool.

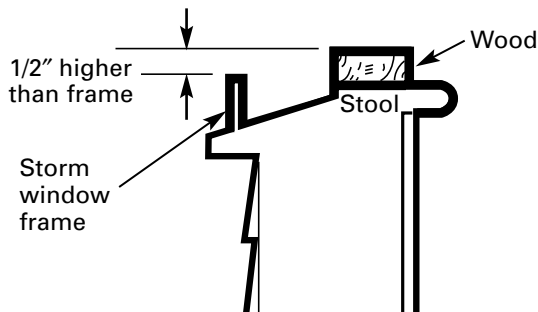
### WOOD PIECES—

**WIDTH: 2"**

**LENGTH:** Long enough to fit inside the window frame.

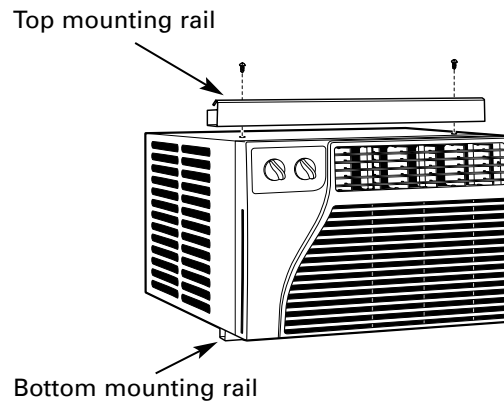
**THICKNESS:** To determine the thickness, place a piece of wood on the stool to make it 1/2" higher than the top of the storm window frame.

Attach securely with nails or screws provided by the installer.

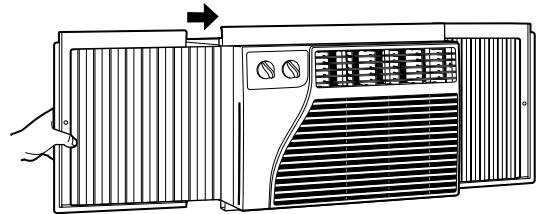


## 3 PREPARE THE AIR CONDITIONER

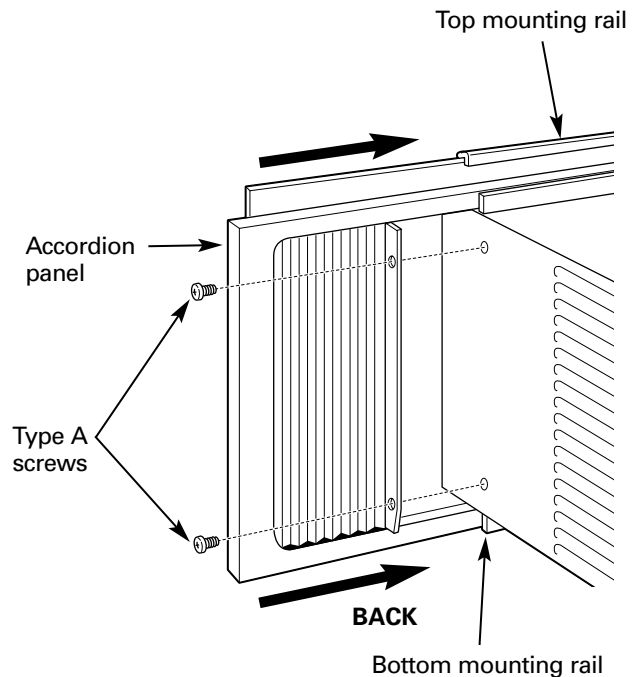
- A** Install the top mounting rail with 2 Type A screws from the outside of the case.



- B** Slide the left and right accordion panels into the top and bottom mounting rails.



- C** Attach the accordion panels to the case using 2 Type A screws on each side.

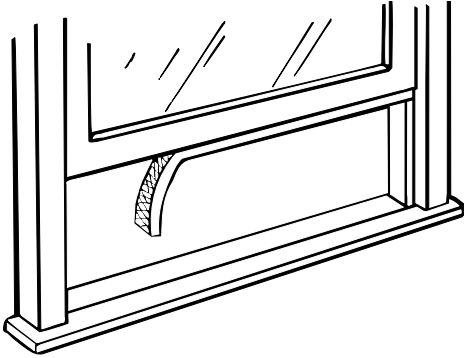




# Installation Instructions

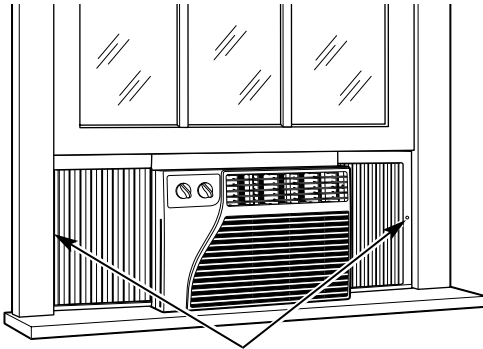
## 4 PREPARE THE WINDOW

Cut the window sash seal to the proper length. Peel off the backing and attach the seal to the underside of the window sash.



## 5 INSTALL THE AIR CONDITIONER IN THE WINDOW

- A** Place the air conditioner on the stool with the bottom mounting rail against its back edge. Center it and close the window securely behind the top mounting rail. It should be level or slightly tilted to the outside. Use a level; about a 1/3 bubble will be the correct case slant to the outside.

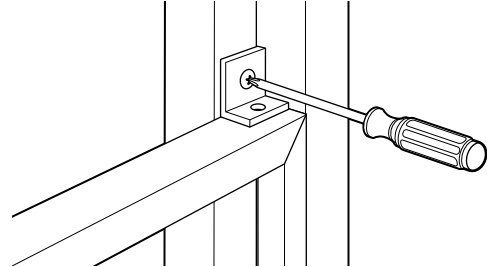


Type B screws

- B** Extend the left and right accordion panels to the vertical window sashes and attach with 2 Type B screws.

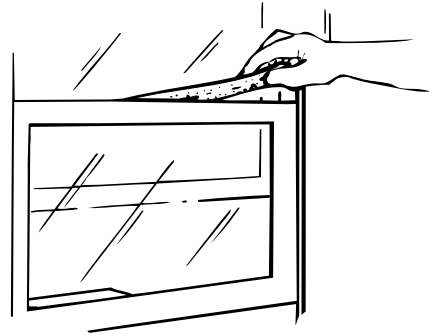
## 6 INSTALL A SUPPORT BRACKET AND THE FOAM TOP WINDOW GASKET

- A** Attach the support bracket with one Type B screw.



- B** Cut the foam top window gasket to the window width.

- C** Stuff the foam between the glass and the window to prevent air and insects from getting into the room.



## Troubleshooting Tips.



*Troubleshooting Tips*  
Save time and money!

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
<b>Air conditioner does not start</b>	<b>The air conditioner is unplugged.</b>	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	<b>The fuse is blown/circuit breaker is tripped.</b>	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	<b>Power failure.</b>	• If power failure occurs, turn the air conditioner <b>OFF</b> . When power is restored, wait 3 minutes to restart the air conditioner to prevent tripping of the compressor overload.
	<b>The current interrupter device is tripped.</b>	• Press the <b>RESET</b> button located on the power cord plug. • If the <b>RESET</b> button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.
<b>Air conditioner does not cool as it should</b>	<b>Airflow is restricted.</b>	• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	<b>The temp control may not be set correctly.</b>	• Turn the temperature knob to a higher number.
	<b>The air filter is dirty.</b>	• Clean the filter at least every 30 days. See the <i>Operating Instructions</i> section.
	<b>The room may have been hot.</b>	• When the air conditioner is first turned on, you need to allow time for the room to cool down.
	<b>Cold air is escaping.</b>	• Check for open furnace registers and cold air returns. • Set the air conditioner's vent to the closed position.
	<b>Cooling coils have iced up.</b>	• See " <b>Air conditioner freezing up</b> " below.
<b>Air conditioner freezing up</b>	<b>Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room.</b>	• Set the mode control at <b>High Fan</b> or <b>High Cool</b> with the temperature at <b>1</b> or <b>2</b> .
<b>Water drips outside</b>	<b>Hot, humid weather.</b>	• This is normal.
<b>Water drips indoors</b>	<b>The air conditioner is not tilted to the outside.</b>	• For proper water disposal, make sure the air conditioner slants slightly from the case front to the rear.
<b>Water collects in base pan</b>	<b>Moisture removed from air and drains into base pan.</b>	• This is normal for a short period in areas with little humidity; normal for a longer period in very humid areas.

### Normal Operating Sounds

- You may hear a pinging noise caused by water being picked up and thrown against the condenser on rainy days or when the humidity is high. This design feature helps remove moisture and improve efficiency.
- You may hear the thermostat click when the compressor cycles on and off.
- Water will collect in the base pan during high humidity or on rainy days. The water may overflow and drip from the outdoor side of the unit.
- The fan may run even when the compressor does not.

# GE Air Conditioner Warranty—One Year Limited Warranty.



Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase date  
is needed to make a warranty claim.

For The Period Of:	We Will Replace:
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Replacement unit</b> for any product which fails due to a defect in materials or workmanship. The exchange unit is warranted for the remainder of your product's original one-year warranty period.

## In Order to Make a Warranty Claim:

- Properly pack your unit. We recommend using the original carton and packing materials.
- Return the product to the retail location where it was purchased.
- Include in the package a copy of the sales receipt or other evidence of date of original purchase. Also print your name and address and a description of the defect.

## What Is Not Covered:

- Customer instruction. This owner's manual provides information regarding operating instructions and user controls.
- Improper installation. If you have an installation problem, or if the air conditioner is of improper cooling capacity for the intended use, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical connecting facilities.
- Failure of the product resulting from modifications to the product or due to unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by improper power supply voltage, accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this air conditioner.

*This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA.*

*Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.*

**Exclusion of implied warranties:** Except where prohibited or restricted by law, there are no warranties, whether express, oral or statutory which extend beyond the description on the face hereof, including specifically the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

**Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225**

Safety Instructions

Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

## Consumer Support.

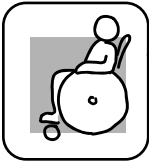
---



### *GE Appliances Website*

***www.GEAppliances.com***

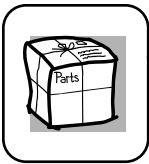
Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, or even order parts and catalogs on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more...



### *Real Life Design Studio*

***www.GEAppliances.com***

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



### *Parts and Accessories*

***www.GEAppliances.com***

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

***Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. GE does not support any servicing of the air conditioner. We strongly recommend that you do not attempt to service the air conditioner yourself.***



### *Contact Us*

***www.GEAppliances.com***

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations

GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225



[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

# Acondicionadores de Aire

*Instrucciones de seguridad* . . . 2, 3

*Instrucciones de operación* . . . 4, 5

*Cuidado y limpieza*

Bobinas para exteriores . . . . . 5

Filtro de aire . . . . . 5

*Instrucciones de instalación* . . . 6–9

*Solucionar problemas* . . . . . 10

Sonidos normales de operación . . 10

*Servicio al consumidor*

Garantía . . . . . 11

Servicio al consumidor . . . . . 12

**Manual del propietario e  
Instrucciones de Instalación**

AER05

AET05

**Escriba los números de modelo  
y serie aquí:**

**# de Modelo** \_\_\_\_\_

**# de Serie** \_\_\_\_\_

Puede encontrar estos números  
en una etiqueta en el costado  
del acondicionador de aire.



# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor

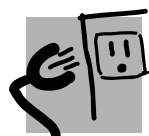
## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Por su seguridad, se debe seguir la información en este manual para minimizar el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.



### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Use este electrodoméstico solamente para el propósito determinado según se describe en el Manual del propietario.
- Este acondicionador de aire debe instalarse correctamente de acuerdo con las Instrucciones de instalación antes de su uso.
- Nunca desenchufe su acondicionador de aire tirando del cable eléctrico. Siempre agarre firmemente el enchufe y tire de él directamente hacia afuera.
- Reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan pelado o que se hayan dañado de alguna otra manera. No use un cable eléctrico que muestre evidencias de deterioro, o daños de abrasión en su superficie en alguno de sus extremos.
- Apague el control de modo y desenchufe su acondicionador de aire antes de limpiar.
- GE no está ni apoya que se le proporcione ningún servicio al acondicionador de aire. Vehementemente recomendamos que usted no intente proporcionar servicio al acondicionador de aire usted mismo.
- Por su seguridad...no almacene ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en la proximidad de éste o algún otro electrodoméstico.
- Todos los acondicionadores de aire contiene refrigerantes, los que por Ley Federan deben ser removidos antes de desecharlos. Si usted planea deshacerse de algún producto que contenga refrigerantes, póngase en contacto con la compañía que se encarga de recoger su basura para que le indiquen qué hacer.



### CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

*Bajo ninguna circunstancia, corte o remueva la tercera púa (tierra) del cable eléctrico. En pos de la seguridad personal, este electrodoméstico debe siempre conectarse a tierra.*

El cable eléctrico de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres púas (tierra) que combina con un tomacorriente estándar de tres tomas de pared para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de **TEST** (prueba) y luego **RESET** (reinicio). Si el botón **TEST** no se dispara o si el botón **RESET** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Pida a un técnico que inspeccione el tomacorriente y el circuito para cerciorarse

de que el tomacorriente está conectado a tierra de la manera apropiada.

Donde exista un tomacorriente de dos tomas, es su responsabilidad y obligación personal hacer que dicho tomacorriente sea reemplazado por uno de tres tomas con conexión a tierra.

El acondicionador de aire debería siempre estar conectado a un tomacorriente individual con su circuito de voltaje correspondiente.

Esto proporciona el mayor rendimiento y además evita que los circuitos del resto de la casa se sobrecarguen, lo cual podría causar incendios por el sobrecalentamiento del cableado.

Ver las Instrucciones de instalación, en la sección **Requisitos Eléctricos** para los requisitos específicos de conexión.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!



### USO DE CABLES DE EXTENSIÓN—Modelos de 115 voltios solamente

Debido al potencial de riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, **enérgicamente recomendamos** contra el uso de cables de extensión.

Sin embargo, si usted se ve en la necesidad de usar un cable eléctrico de extensión, es absolutamente necesario que el mismo esté listado bajo UL, sea calibre 14, del tipo de 3 tomas con conexión a tierra para electrodomésticos y el índice eléctrico debe ser de 15 amperios (mínimo) y 125 voltios.

## ⚠ PRECAUCIÓN:

**NO USE** un cable de extensión con ninguno de los modelos de 230/208 voltios



### USO DE ENCHUFES ADAPTADORES—Modelos de 115 voltios solamente

Debido al potencial de riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, **enérgicamente recomendamos** contra el uso de enchufes adaptadores.

Sin embargo, si usted se ve en la necesidad de usar un adaptador, donde los códigos legales locales lo permitan, puede hacer una **conexión temporal** a un interruptor de 2 tomas siempre que se use un tomacorriente listado UL disponible en la mayoría de las ferreterías.

La ranura mayor en el adaptador debe estar alineada con la púa mayor en la pared para proporcionar una polaridad apropiada en la conexión del cable eléctrico.

Cuando se disponga a desconectar el cable eléctrico del adaptador, siempre sostenga el adaptador en su lugar con una mano mientras tira del cable eléctrico con la otra mano. Si no hace esto, la terminal de tierra del adaptador podría romperse después de que este proceso se repita varias veces.

Si se rompe el terminal de conexión a tierra del adaptador, **NO USE** el acondicionador de aire hasta que la conexión a tierra se haya restablecido.

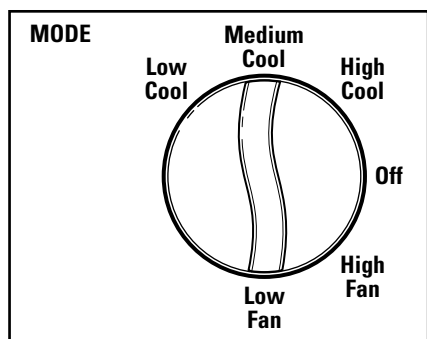
*Unir el terminal de conexión a tierra del adaptador a un tornillo de la cubierta en la pared no conecta a tierra el electrodoméstico apropiadamente a no ser que el tornillo de la cubierta sea metálico y no esté aislado, y el tomacorriente de la casa esté apropiadamente conectado a tierra a través del cableado de la casa. Haga que un técnico calificado inspeccione el circuito de la casa para cerciorarse que está conectado a tierra apropiadamente.*



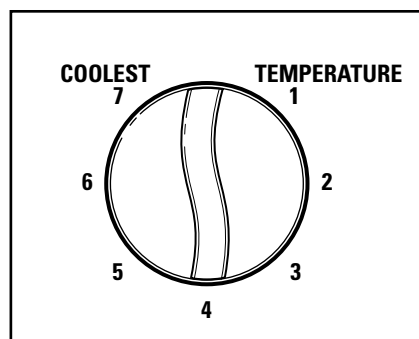
**LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## Acerca de los controles en el acondicionador de aire.

Las funciones y el aspecto pueden variar.



**1 CONTROL DE MODO**



**2 CONTROL DE TEMPERATURA**



### Controles

- 1 Control de modo**  
**High Cool (Enfriamiento Alto)**, **Medium Cool (Enfriamiento Medio)** y **Low Cool (Enfriamiento Bajo)** proporcionan enfriamiento con diferentes velocidades del ventilador.

Los ajustes del ventilador proporcionan circulación de aire y filtración sin enfriar.

**NOTA:** Si usted mueve el control de modo de un nivel frío a **OFF (APAGADO)** o a un nivel de ventilador, espere por lo menos 3 minutos antes de cambiar otra vez a un nivel de enfriamiento.

- 2 Control de temperatura**  
 El control de temperatura es usado para mantener la temperatura de la habitación. El compresor hará ciclo entre encendido y apagado para mantener el mismo nivel de temperatura en la habitación. Cuando usted gira el botón hacia un número mayor, el aire interno se enfriará más. Si lo ajusta a un número menor, la temperatura del aire interno se calentará más.

#### Descripciones de enfriamiento

**Para enfriamiento normal**—Seleccione **High Cool (Enfriamiento Alto)** o **Medium Cool (Enfriamiento Medio)** con el control de temperatura en el medio.

**Para enfriamiento máximo**—Seleccione **High Cool (Enfriamiento Alto)** con el control de temperatura en el número mayor disponible en su teclado.

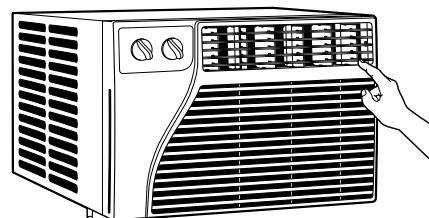
**Para enfriamiento silencioso durante la noche**—Seleccione **Low Cool (Enfriamiento Bajo)** con el control de temperatura en el nivel medio.



Controles adicionales e información importante.

### **Dirección del aire**

Use la palanca para ajustar la dirección del aire hacia la izquierda y la derecha solamente.



## **Cuidado y limpieza del acondicionador de aire.**

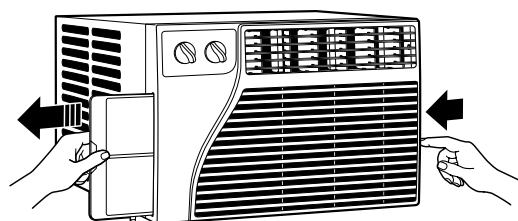
### **Filtro de aire**

El filtro de aire detrás de la rejilla frontal debe inspeccionarse y limpiarse por lo menos cada 30 días o más a menudo si fuese necesario.

#### **Para retirarlo:**

Empuje en un lado del borde del filtro y tirelo del otro lado.

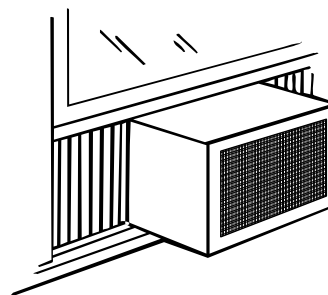
Limpie el filtro con agua tibia y jabón. Enjuáguelo y permita que se seque antes de colocarlo otra vez en su lugar.



**⚠ PRECAUCIÓN:** NO OPERE el acondicionador de aire sin el filtro debido a que la suciedad y las pelusas lo obstruirán y reducirán su rendimiento.

### **Bobinas para exteriores**

Se deben inspeccionar con frecuencia las bobinas en el lado exterior del acondicionador de aire. Si las mismas están obstruidas con suciedad u hollín, podrían limpiarse profesionalmente.



Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor

# Instrucciones de instalación

# Acondicionador de aire

? ¿Preguntas? Llame 800.GE.CARES (800.432.2737) o Visite nuestra página en la red en: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)



## ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** – La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** – Aprox. 1 hora
- Recomendamos dos personas para la instalación de este producto.
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.



## PRECAUCIÓN:

Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera púa (conexión a tierra) del cable eléctrico.

No cambie el enchufe en el cable eléctrico de este acondicionador de aire.

Los cables caseros de aluminio podrían presentar problemas especiales. Consulte a un técnico electricista calificado.



## REQUISITOS ELÉCTRICOS



Algunos modelos requieren tomacorrientes de 115/120 voltios de corriente alterna y 60 Hz conectados a tierra, protegidos con un fusible de dilatación de tiempo de 15 amperios o un cortacircuitos.

El enchufe de tres púas con conexión a tierra minimiza la posibilidad de descargas eléctricas. Si el tomacorriente de la pared que usted planea usar solamente tiene 2 tomas, es su responsabilidad hacer que un técnico lo reemplace por uno de tres tomas con conexión a tierra.



Algunos modelos requieren 230/208 voltios, de corriente alterna, protegidos por un fusible de dilatación de tiempo o un cortacircuitos. Estos modelos deberían instalarse en un ramal exclusivo del circuito para un

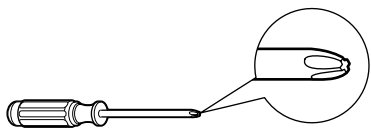


rendimiento más notable y para prevenir sobrecargas en los circuitos de cableados de su casa o apartamento, lo cual podría representar un riesgo de incendio por el sobrecalentamiento de los alambres.

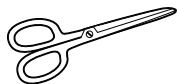
El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de **TEST** (prueba) y luego **RESET** (reinicio). Si el botón **TEST** no se dispara o si el botón **RESET** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

# Instrucciones de instalación

## HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ



Un destornillador de estrella



Tijeras o cuchilla



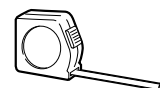
Un destornillador  
con hoja plana



Nivel



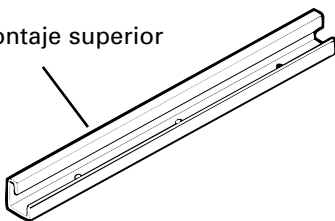
Lápiz



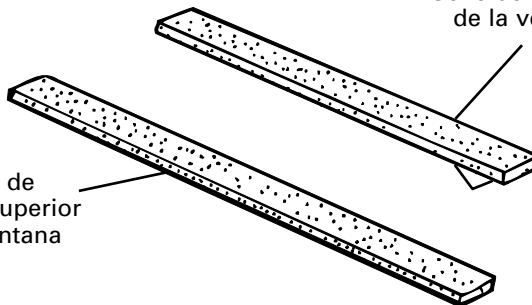
Una regla o cinta métrica

## PARTES INCLUIDAS (Apariencia puede variar)

Riel de montaje superior

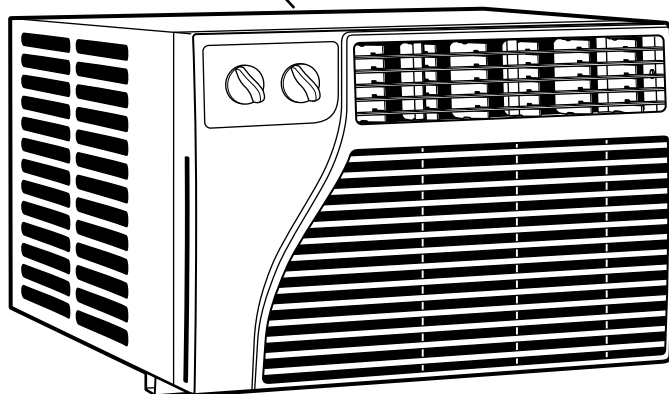


Junta de  
espuma superior  
de la ventana

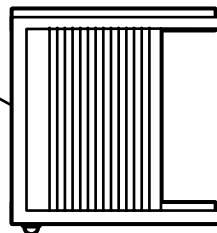


Sello de la banda  
de la ventana

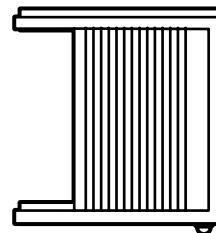
Acondicionador  
de aire



Panel de  
acordeón  
izquierdo



Panel de  
acordeón  
derecho



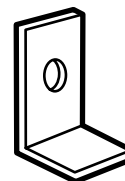
Tipo A (6)



Tipo B (3)



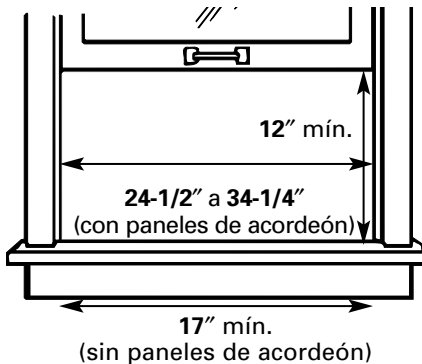
Soporte de cierre  
de la ventana (1)



# Instrucciones de instalación

## 1 REQUISITOS PARA LA VENTANA

- Estas instrucciones son para una ventana estándar de dos pliegues. Usted necesitará modificar el proceso para otros tipos de ventanas.
- El acondicionador de aire puede instalarse sin los paneles de acordeón para ajustarse a una ventana más estrecha. Ver las dimensiones de la abertura de la ventana.
- Todas las partes de apoyo deben quedar totalmente aseguradas a algún metal, mampostería o a la madera.
- El tomacorriente eléctrico debe estar al alcance del cable eléctrico del acondicionador de aire.



## 2 REQUISITOS DE UNA VENTANA DE TORMENTAS

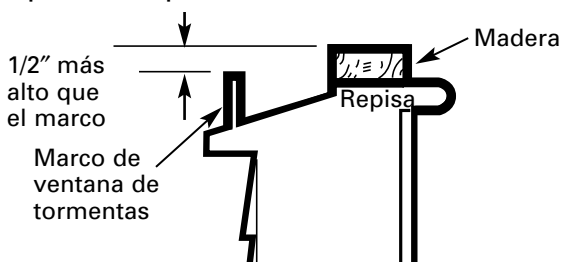
Un marco de ventana de tormentas no permitirá que el acondicionador de aire se incline hacia el exterior y evitará que drene apropiadamente. Para solucionar este problema, adhiera un pedazo de madera a la repisa.

### PIEZAS DE MADERA—

**ANCHO: 2"**

**LONGITUD:** Suficiente longitud para ajustarse al interior del marco de la ventana.

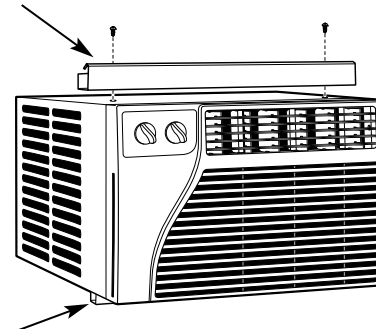
**ESPESOR:** Para determinar el espesor, coloque un pedazo de madera en la repisa para hacerlo 1/2" más alto que la parte superior del marco de la ventana de tormentas. Una firmemente con puntillas o tornillos provistos por el instalador.



## 3 PREPARE EL ACONDICIONADOR DE AIRE

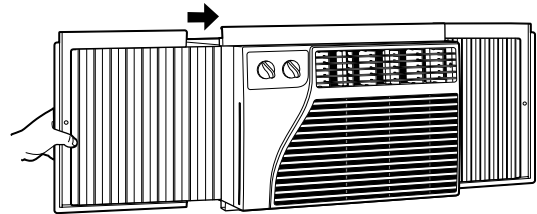
- A** Instale el riel de montaje superior con 2 tornillos tipos A desde la parte exterior de la caja.

Riel de montaje superior



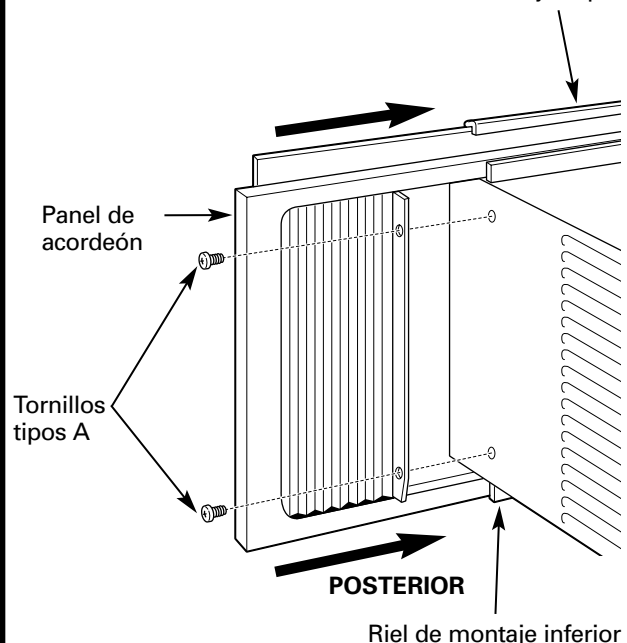
Riel de montaje inferior

- B** Deslice los paneles de acordeón izquierdo y derecho en los rieles de montaje superior e inferior.



- C** Una los paneles de acordeón a la caja usando 2 tornillos tipos A en cada lado.

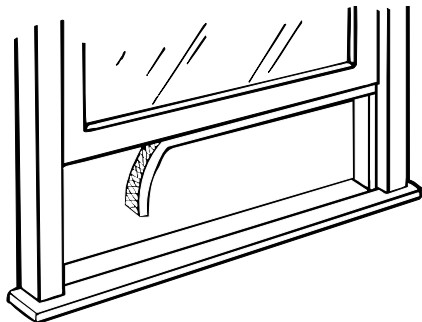
Riel de montaje superior



# Instrucciones de instalación

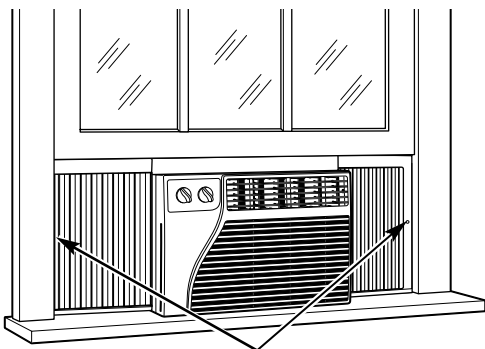
## 4 PREPARE LA VENTANA

Corte el sello de la banda de la ventana a la longitud apropiada. Pele la parte posterior y pegue el sello a la parte inferior de la banda de la ventana.



## 5 INSTALE EL ACONDICIONADOR DE AIRE EN LA VENTANA

- A** Coloque el acondicionador de aire en la repisa con el riel de montaje inferior contra su extremo posterior. Céntralo y cierre la ventana firmemente detrás del riel de montaje superior. Debe estar nivelado o ligeramente inclinado hacia el exterior. Use un nivel; una inclinación de 1/3 de burbuja será la correcta hacia el exterior.

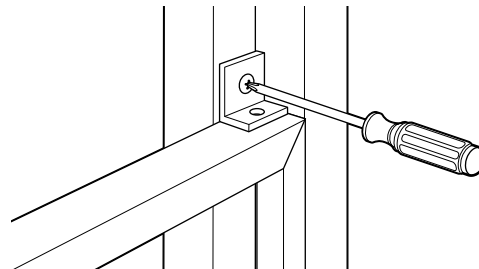


Tornillos tipos B

- B** Extienda los paneles de acordeón izquierdo y derecho hacia las bandas de la ventana vertical y pegue con 2 tornillos tipos B.

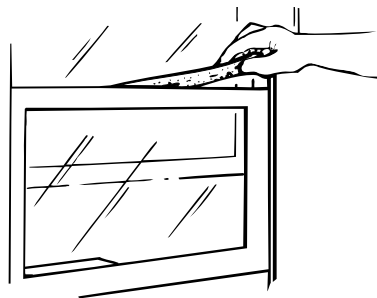
## 6 INSTALE UN SOPORTE DE CIERRE Y LA JUNTA DE ESPUMA SUPERIOR DE LA VENTANA

- A** Una el soporte de cierre con uno tornillo tipo B.



- B** Corte la junta de espuma superior de la ventana al ancho de la ventana.

- C** Rellene la espuma entre el vidrio y la ventana para evitar que aire e insectos se introduzcan en la habitación.



# Solucionar problemas.



Ideas para la identificación y solución de problemas:  
¡Ahorre dinero y tiempo!

Problema	Causas posibles	Qué hacer
<b>El acondicionador de aire no enciende</b>	El acondicionador de aire está desconectado.	•Cerciórese de que el acondicionador de aire está enchufado totalmente en el tomacorriente.
	El fusible se disparó / el cortacircuitos se disparó.	•Inspeccione los fusibles / caja de interruptores de la casa y reemplace cualquier fusible o reajuste el interruptor.
	Interrupción en el suministro eléctrico.	•Si ocurre una interrupción en el suministro eléctrico, apague ( <b>OFF</b> ) el acondicionador de aire. Cuando la energía se restaure, espere 3 minutos para reiniciar el acondicionador de aire para prevenir que se dispare el compresor por sobrecarga.
	El dispositivo de interrupción de corriente se ha activado.	•Presione el botón <b>RESET</b> ubicado en el cable de alimentación. •Si el botón <b>RESET</b> no se mantiene en su lugar, no utilice más el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.
<b>El acondicionador de aire no enfría como debería</b>	El flujo de aire está restringido.	•Cerciórese de que no existe ninguna cortina, persiana o mueble bloqueando el frente del acondicionador de aire.
	El control de temperatura no está ajustado apropiadamente.	•Gire el botón de la temperatura a un número mayor.
	El filtro de aire está sucio.	•Limpie el filtro cada 30 días por lo menos. Ver la sección de <i>Instrucciones de Operación</i> .
	La habitación podría haber estado caliente.	•Cuando el acondicionador de aire se enciende, usted necesita darle tiempo para que enfríe la habitación.
	El aire frío se está escapando.	•Cerciórese de que los registros de la calefacción no están abiertos y se encuentran retornando el aire frío. •Coloque la ventanilla del acondicionador de aire en la posición cerrada.
	Las bobinas de enfriamiento se congelaron.	•Ver “ <b>Acondicionador de aire congelándose</b> ” más adelante.
<b>El acondicionador de aire se está congelando</b>	El hielo bloquea el flujo de aire hacia el acondicionador de aire evitando que se enfríe la habitación.	•Coloque el control de modo en <b>High Fan (Ventilador Alto)</b> o <b>High Cool (Enfriamiento Alto)</b> con la temperatura en <b>1</b> ó <b>2</b> .
<b>Hay agua goteando afuera</b>	Tiempo húmedo y caliente.	•Esto es normal.
<b>Hay agua goteando en el interior de la habitación</b>	El acondicionador de aire no está inclinado hacia afuera.	•Para drenar el agua apropiadamente, cerciórese de que el acondicionador de aire está inclinado ligeramente desde el frente hacia atrás.
<b>Se acumula agua en la bandeja</b>	La humedad removida del aire y se drena hasta la bandeja.	•Esto es normal por un corto período en áreas con poca humedad; normal por un período de tiempo más postergado en áreas más húmedas.

## Sonidos de operación normales

- Quizás escuche un sonido metálico causado por el agua tomada y tirada contra el condensador en los días lluviosos o cuando la humedad es alta. Esta característica de diseño ayuda a remover la humedad y mejora la eficiencia.
- Quizás escuche que el termostato hace clic cuando el compresor hace ciclo entre encendido y apagado.
- El agua se acumula en la bandeja durante días lluviosos o con mucha humedad. El agua podría derramarse y gotear desde el lado externo de la unidad.
- El ventilador podría funcionar aun si el compresor no lo hace.

# Garantía de su acondicionador de aire—garantía limitada de un año.



Grape aquí su recibo.

Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para hacer un reclamo de garantía.

Por el período de:	Nosotros reemplazaremos:
<b>Un año</b> A partir de la fecha de la compra original	<b>Unidad de reemplazo</b> para cualquier producto que falle debido a defectos en los materiales o en el proceso de fabricación. La unidad de intercambio está garantizada para el resto del período de un año de garantía original del producto.

## In Order to Make a Warranty Claim:

- Empaque su unidad apropiadamente. Recomendamos usar el cartón original y los materiales de empaquetado.
- Regrese el producto al local de ventas donde usted lo compró.
- Incluya en el paquete una copia del recibo de venta u otra evidencia de la fecha original de la compra. Además imprima su nombre y dirección y una descripción del defecto.

## Lo que no está cubierto:

- Instrucciones al cliente. El Manual del propietario proporciona información acerca de las instrucciones de operación y de los controles del usuario.
- Instalación inapropiada. Si usted tiene un problema durante la instalación, o si su acondicionador de aire no tiene la capacidad de enfriamiento que usted necesita, póngase en contacto con nuestro distribuidor o instalador. Usted es responsable de proporcionar las facilidades de conexión eléctrica necesarias.
- Fallo del producto resultante de modificaciones al producto o debido a uso irrazonable incluyendo no proporcionar mantenimiento razonable y necesario.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reajuste del sistema de circuitos.
- Daño al producto causado por voltaje inapropiado hacia el equipo, accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza de fuerza mayor.
- Daños incidentales o consecuenciales causados por defectos posibles con este acondicionador de aire.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

**Exclusión de garantías implicadas:** Excepto donde está prohibido o restringido por la ley, no hay garantías, expresas, orales o estatutarias que extiendan más allá de la descripción específica, incluyendo específicamente las garantías implicadas de mercantilidad o propiedad para un propósito particular.

**Garante:** General Electric Company, Louisville, KY 40225

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor

## Servicio al consumidor.

---



### *Página Web de GE Appliances*

***www.GEAppliances.com***

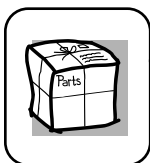
¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, o incluso pedir piezas o catálogos hacer una cita en línea. También puede "Ask Our Team of Experts™" (Preguntar a nuestro equipo de expertos) sobre cualquier cuestión y mucho más...



### *Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)*

***www.GEAppliances.com***

GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

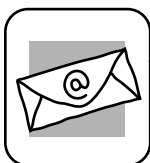


### *Piezas y accesorios*

***www.GEAppliances.com***

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

***Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. GE no está no apoya que se le proporcione ningún servicio al acondicionador de aire. Vehementemente recomendamos que usted no intente proporcionar servicio al acondicionador de aire usted mismo.***



### *Póngase en contacto con nosotros*

***www.GEAppliances.com***

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225